



Aicher Präzisionstechnik GmbH &amp; Co. KG ♦ Lindenwiesen 4 ♦ 78598 Königsheim

Getrag S.p.A. @ Svealog  
Via dei Gerani sn  
I - 70026 MODUGNO -BARI ZONA  
INDUSTRIALE  
ITALY

**AICHER Präzisionstechnik  
GmbH & Co. KG**

Lindenwiesen 4  
78598 Königsheim, Deutschland

Telefon: +49 (0)74 29 / 94 14-0  
Telefax: +49 (0)74 29 / 94 14-50  
E-Mail: info@aicher-praezision.de  
Internet: http://www.aicher-praezision.de

500800 M78

Cust.-No. : 10758  
date : 15.03.2018  
our reference : bk  
Supplier No. : 91000953  
representative 1 : 3  
page : 1

**DELIVERY NOTE NO. 156855**

| Item | ARTICLE | description | quantity | purchase | remaining |
|------|---------|-------------|----------|----------|-----------|
|------|---------|-------------|----------|----------|-----------|

**CONFIRMATION NO. 95526 / your order no. 5500035363 18 - 14.03.2018 - 550003536302**

your art.-no.: 2506519300

Dwg. No. 2506519300 Index b / 07.03.2014

|   |              |                                                                                                                                                  |          |        |       |
|---|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|-------|
| 1 | R0016C038G   | Achse Differential 112 lg.<br>Werkstoff 42CrMo4<br>Oberfläche Mn-phosphatiert<br>Rht = 2+1 mm<br>Code: 73182900<br>MAT25196 / 291194 FA 00033341 | 2800 St. | 0 St.  | 0 St. |
| 2 | YK-BARI00321 | KLT 3214<br>MAT- FA -                                                                                                                            | 40 St.   | 40 St. | 0 St. |
| 3 | YK-BARI00321 | LEER<br>KLT 3214<br>MAT- FA -                                                                                                                    | 8 St.    | 8 St.  | 0 St. |
| 4 | YP-BARI 1200 | Europalette TBA 520857<br>EURO 1200x800mm<br>MAT- FA -                                                                                           | 1 St.    | 1 St.  | 0 St. |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (3A)

**20 MAR 2018**

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Aicher Präzisionstechnik GmbH & Co. KG ♦ Lindenwiesen 4 ♦ 78598 Königsheim

**Getrag S.p.A. @ Svealog**  
Via dei Gerani sn  
I - 70026 MODUGNO -BARI ZONA  
INDUSTRIALE  
ITALY

**AICHER Präzisionstechnik  
GmbH & Co. KG**

Lindenwiesen 4  
78598 Königsheim, Deutschland

Telefon: +49 (0)74 29 / 94 14-0  
Telefax: +49 (0)74 29 / 94 14-50  
E-Mail: [info@aicher-praezision.de](mailto:info@aicher-praezision.de)  
Internet: <http://www.aicher-praezision.de>

Cust.-No. : 10758  
date : 15.03.2018

**DELIVERY NOTE NO. 156855**

page : 2

| Item | ARTICLE            | description                         | quantity | purchase | remaining |
|------|--------------------|-------------------------------------|----------|----------|-----------|
| 5    | YA-BARI 1200<br>KS | Abdeckhaube A1208 blau<br>MAT- FA - | 1 St.    | 1 St.    | 0 St.     |

delivery condition : FCA KOENIGSHEIM (Incoterms 2000) , packaging incl.  
net weight : 484,4 kg  
gross weight : 555,0 kg

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Sitz der Gesellschaft ist Königsheim.  
Handelsregister Stuttgart HRA 460673  
Geschäftsführer: Franz-Karl Aicher  
USt.-Id. Nr. DE 814 237 784

**Bankverbindung:**  
Kreissparkasse Spaichingen  
BLZ 643 500 70, Kto. 81 72 62  
IBAN: DE48 6435 0070 0000 8172 62  
SWIFT: SOLADE3333

**Persönlich haftende Gesellschafter:**  
Aicher Verwaltungsgesellschaft mbH, Sitz: Königsheim  
Handelsregister Stuttgart HRB 460934  
Geschäftsführer: Franz-Karl Aicher  
Franz-Karl Aicher, Königsheim

Aicher Präzisionstechnik GmbH & Co. KG ♦ Lindenwiesen 4 ♦ 78598 Königsheim

**AICHER Präzisionstechnik  
GmbH & Co. KG**

Lindenwiesen 4  
78598 Königsheim, Deutschland

Telefon: +49 (0)74 29 / 94 14-0  
Telefax: +49 (0)74 29 / 94 14-50  
E-Mail: [info@aicher-praezision.de](mailto:info@aicher-praezision.de)  
Internet: <http://www.aicher-praezision.de>

Getrag S.p.A@Svealog  
Via die Gerani sn  
I-70026 MODUGNO-BARI ZONA  
INDUSTRIALE  
ITALY

## Speditionsauftrag

**Spedition: Schweitzer**

**Frankatur: EXW Königsheim**

**Datum: 16.03.2018**

| Zeichen / Nr. | Anzahl | Art der<br>Verpackung<br>Packstücke |           | Bruttogewicht<br>in kg |
|---------------|--------|-------------------------------------|-----------|------------------------|
| AA1           | 1      | Europal.                            | LS 156855 | 555                    |

76032018  
Datum  
Unterschrift  
W. E. R. G. J.  
KFZ-Kennzeichen:

Palettentausch ja

nein  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**20 MAR 2018**

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002185 vom 16.03.2018



18-002185

Ludwigsburg, 16.03.2018  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                       |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |                                                                                  |                                               |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>AICHER Präzisionstechnik GmbH &amp; Co. KG</b><br><b>LINDENWIESENSTR.4</b><br><b>78598 KOENIGSHEIM</b>                                                                           |                                                           | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).                                                                                                                                                         |                                                            |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                       |                                                           | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 21.03.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>              |                                                           | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                            |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu KOENIGSHEIM</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 16.03.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                           | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                            |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                     |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                         | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>156855</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>EP</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>555</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                  |                                                           | <b>1,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                            | <b>555,00</b>                                                                    |                                               |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                   |                                                           | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                            |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                          |                                                           | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                            |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                              |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |                                                                                  |                                               |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                     |                                                           | <b>KOENIGSHEIM - MODUGNO</b><br>Unterzeichnung des Absenders<br>Signature et timbre de l'expéditeur<br><b>20 AICHER Präzisionstechnik</b><br><b>D-78598 KOENIGSHEIM</b><br><b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br>Unterzeichnung und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur<br><b>Unterzeichnung und Stempel des Empfängers</b><br>Signature et timbre de destinataire<br><b>"Ricevuto e verificato su qualità e quantità"</b><br>Kontaktperson: GETRAG SPA<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>20 MAR 2018 |                                                            |                                                                                  |                                               |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604